

Programme des animations

du 30 Juillet au 11 Aout

ENTERTAINMENT PROGRAM
FROM 30TH JULY TO 11TH JULY



DIMANCHE 30 JUILLET

SUNDAY 30TH JULY

14H00 VISITE DU CHENIL

2.00 pm - visit to the kennel

Tout public. All ages.

Venez découvrir les chiens, leur espace de vie et leurs activités.

Come and discover the dogs, their living space and their activities.

Rendez-vous au chenil

Appointment at the kennel
Gratuit. Free.



➔ *A ne pas rater...*

A 18H00 - POT D'ACCUEIL

6.00pm - Welcome drink

Tout public. All ages.

Découvrez la semaine d'animation, les activités et les informations utiles en dégustant une boisson de saison.
Find out about the week's events, activities and useful information over a seasonal drink.

Départ télécabine . Gondola departure
Gratuit. Free.

LUNDI 31 JUILLET

MONDAY 31TH JULY

10H00 TOURNOI DE FOOT

10.00 am - soccer tournament

DÈS 6 ANS
FROM 6 YRS

Des équipes de trois ou quatre joueurs s'affronteront sur le city.

Teams of three or four players will compete in the city stade.

Votre animateur vous attendra devant l'OT.

In Front of the Tourist Office
Gratuit. Free.



11H45 APÉRO TIME

11.45 am - Apéro time

DÈS 6 ANS
FROM 6 YRS

Un quizz ? Un Blind test? Un jeu d'adresse? Venez relever le défi du jour pour gagner des goodies.

A quiz? A blind test? A game of skill? Come and take up the challenge of the day to win goodies.

Place du centre.
Center square.
Gratuit. Free.

RETROUVEZ VOTRE
PROGRAMME D'ANIMATIONS
FIND YOUR
ENTERTAINMENTS PROGRAM!



14h30 - 17h00
2.30 pm - 5.00 pm

€ 3 € la descente ou 8 € l'après midi.
En vente à l'office de tourisme
Lunettes de piscine conseillées
A partir de 8 ans



15H JUST DANCE

3.00pm - Just Dance

DÈS 6 ANS
FROM 6 YRS

Les participants devront respecter les chorégraphies de notre animatrice.
Participants will have to follow our animator's choreography.

Départ télécabine Gondola departure
Gratuit. Free.

LUNDI 31 JUILLET(SUITE)

➤ Événement du jour

18H - OUVERTURE DU FESTIVAL «LA DOLCE VITA»

6 pm - La dolce vita festival opening

Ouverture du festival, venez découvrir et vous inscrire aux activités proposées lors de cet événement.

Opening of the festival, come and discover and register for the activities on offer during this event...

Place du centre. center square.
Gratuit. Free.

Reportez vous au programme du festival



18H30 - APÉRO TIME

6.30pm - Apéro time



Durant l'entracte du concert, gagnez des cadeaux avec l'apéro time.

During the concert intermission, win prizes with apéro time.

Rue piétonne. pedestrian street.
Gratuit. Free.

20H30 SOIRÉE ADOS

20.30pm - teen party



Soirée que pour les ados, parents interdits. Jeux, pocker, musique... A vous de choisir.

Party for teens only, no parents allowed. Games, pocker, music... The choice is yours.

Little Zénith. Little Zénith.
Gratuit. Free.

MARDI 1 AOUT

TUESDAY 1ST AUGUST

10H00 TOURNOI DE BASKET

10.00 am - basket tournament



Des équipes de trois ou quatre joueurs s'affronteront sur le city stade.

Teams of three or four players will compete in the city stadium.

Votre animateur vous attendra devant l'OT.

In Front of the Tourist Office
Gratuit. Free.



11H45 APÉRO TIME

11.45 am - Apéro time



Un quizz ? Un Blind test? Un jeu d'adresse? Venez relever le défi du jour pour gagner des goodies.

A quiz? A blind test? A game of skill? Come and take up the challenge of the day to win goodies.

Place du centre. Center square
Gratuit. Free.



14H30 ▶ 16H30 - VISITE DE LA SUPERGA

2.30pm ▶ 4.30pm - Visit to the chapel



Venez découvrir la chapelle de la Superga de Longefoy au cours d'une visite guidée de 30 minutes.

Come and discover the chapel of the Superga de Longefoy during a 30-minutes guided tour.

RDV à la chapelle à Longefoy
Superga Chapel at Longefoy
Gratuit. Free.

✓ Réservation obligatoire au
06.31.97.42.27
Booking : +33 6.31.97.42.27



🕒 14h30 - 17h00
2.30 pm - 5.00 pm



€ 3 à la descente ou 8 € l'après midi.
En vente à l'office de tourisme
Lunettes de piscine conseillées
A partir de 8 ans

15H TOURNOI DE VOLLEY

3.00pm - Volleyball tournament



Le volley ball à l'honneur dans ce tournoi.

volleyball in the spotlight at this tournament.

Votre animateur vous attendra devant l'OT.

In Front of the Tourist Office
Gratuit. Free.

➤ Événement du jour

19H00 - BBQ PARTY CONCERT PICKY BLANSHEES

7.00pm - BBQ party
👥 Tout public. All ages.

Aprenez vos grillades, on s'occupe de tout: barbecue mis à disposition et ambiance musicale avec concert. Bring your own grills, and we'll take care of everything: barbecue available and live music...

Départ télécabine . Gondola departure
Gratuit. Free.



MERCREDI 2 AOÛT

WEDNESDAY 2ND AUGUST

10H00 TOURNOI DE HAND

10.00 am - Handball tournament



Des équipes de trois ou quatre joueurs s'affronteront sur le city stade.

Teams of three or four players will compete in the city stade.

Votre animateur vous attendra devant l'OT.

In Front of the Tourist Office
Gratuit. Free.



Événement du jour

17H30 - CONCERT

5.30pm - Concert

👤 Tout public. All ages.

Le commerce «Le comptoir» vous propose un concert de Jimmy Plume. «Le comptoir» offers a concert by Jimmy Plume.

Rue piétonne. pedestrian street.
Gratuit. Free.

18H30 - APÉRO TIME

6.30pm - Apéro time



Commencez votre soirée en gagnant un cadeau à l'apéro time.

Start your evening by winning a gift at apéro time.

Rue piétonne. pedestrian street.
Gratuit. Free.

18H30 - BALADE CONTÉE

6.30pm - Storytelling stroll

👤 Tout public. All ages.

Durant une heure environ, sur les sentiers de Montalbert, notre conteuse vous enchante.

For about an hour on the trails of Montalbert, our storyteller will enchant you..

Rdv devant le restaurant La Luge. In front of La Luge restaurant.

Gratuit. Free.

✓ Inscription à l'Office de Tourisme
Registration at the tourist office.

20H30 - CINÉ MÔMES

8.30pm - Ciné kids



BABY BOSS 2: hilarant et très rythmé, un dessin animé à partager en famille.

BABY BOSS 2: hilarious and fast-paced, a cartoon to share with the whole family.

Salle Little Zénith. Little Zénith.
Gratuit. Free.

JEUDI 3 AOÛT

THURSDAY 3RD AUGUST

10H00 TOURNOI DE PING PONG

10.00 am - ping pong tournament



Le parvis de l'office de tourisme accueille le rdv des pongistes!

The forecourt of the tourist office is the place to be for table tennis fans!

Votre animateur vous attendra devant l'OT.

In Front of the Tourist Office
Gratuit. Free.



11H45 APÉRO TIME

11.45 am - Apéro time



Un quizz ? Un Blind test? Un jeu d'adresse? Venez relever le défi du jour pour gagner des goodies.

A quiz? A blind test? A game of skill? Come and take up the challenge of the day to win goodies.

Place du centre. Center square
Gratuit. Free.



🕒 14h30 - 17h00
2.30 pm - 5.00 pm



€ 3 € la descente ou 8 € l'après midi.
En vente à l'office de tourisme
Lunettes de piscine conseillées
À partir de 8 ans



15H BUGGY TELECOMMANDE

3.00pm - Telecommanded Buggy



Venez piloter un de nos Buggy télécommandé.

Come and drive one of our remote-controlled Buggies.

Terrain de pétanque. Petanque ground.

Gratuit. Free.

16H30-19H AFFICHES DE SAVOIE

4.30 - 7.00pm - Savoie posters

👤 Tout public. All ages.

Venez découvrir des créations originales et artisanales sur le thème de la montagne. Come and discover original, hand-crafted creations on a mountain theme.

Longefoy place de la Fruitière.

Longefoy la Fruitière place
Gratuit. Free.

04 49 55 65 70



VENDREDI 4 AOUT

FRIDAY 4TH AUGUST

15H JEUX D'ADRESSES

3.00pm - Skill game



Un tournoi de jeu d'adresse au choix, jeu du palet, malkky, kuBB...
A vous de choisir.

Your choice of skill game tournament: shuffleboard, malkky, kuBB...
The choice is yours.

Départ télécabine Gondola departure
Gratuit. Free.

18H VISITE SENSORIELLE

6.00pm - Sensory visit



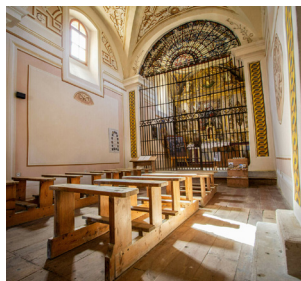
Animée par un guide conférencier, découvrez l'histoire et la richesse des décors baroques de la chapelle de Notre Dame des Neiges.

Discover the history and rich Baroque decor of the chapel of Notre Dame des Neiges, led by an expert guide..

Montgésin.

Montgésin.

✓ Inscription à l'Office de Tourisme
Registration at the tourist office.



18H30 - APÉRO TIME

6.30pm - Apéro time



Commencez votre soirée en gagnant un cadeau à l'apéro time.

Start your evening by winning a gift at apéro time.

Rue piétonne. pedestrian street.
Gratuit. Free.

10H00 TOURNOI DE PÉTANQUE

10.00 am - Pétanque tournament



En solo ou en doublette venez jouer et pourquoi pas remporter ce tournoi.

Whether you're playing solo or in pairs, come and play and why not win this tournament!

Votre animateur vous attendra devant l'OT.

In Front of the Tourist Office
Gratuit. Free.

11H45 APÉRO TIME

11.45 am - Apéro time



Un quizz ? Un Blind test? Un jeu d'adresse? Venez relever le défi du jour pour gagner des goodies.

A quiz? A blind test? A game of skill? Come and take up the challenge of the day to win goodies.

Place du centre. Center square
Gratuit. Free.

15H VILLAGE DES JEUX

3.00pm - games village



Tout public. All ages.

Une après midi autour des jeux en bois. L'occasion de remporter les défis fous! An afternoon of wooden games. An opportunity to win the crazy challenges.

Rue piétonne. pedestrian street.
Gratuit. Free.



17H00 - GRANDE FINALE

5.00pm - Grand finale



Tout public. All ages.

Les vainqueurs de la semaine se verront remettre leurs lots.

The week's winners will receive their prizes.

Cours de l'accueil de loisirs. leisure classes.

Gratuit. Free.

SAMEDI 5 AOUT

SATURDAY 5TH AUGUST

↳ Événement du jour

Fête de la Chapelle de Montgésin
Montgésin Chapel Festival

www Tout public. All ages.

L'Association des Amis du Patrimoine de Longefoy fête Notre Dame des Neiges et la chapelle de Montgésin.

The Association des Amis du Patrimoine de Longefoy celebrates Notre Dame des Neiges and the Montgésin chapel.



DIMANCHE 6 AOÛT

SUNDAY 6TH AUGUST

14H00 VISITE DU CHENIL

2.00 pm - visit to the kennel

 Tout public. All ages.

Venez découvrir les chiens, leur espace de vie et leurs activités.

Come and discover the dogs, their living space and their activities.

Rendez-vous au chenil

Appointment at the kennel

Gratuit. Free.



➤ *A ne pas rater...*

A 18H00 - POT D'ACCUEIL

6.00pm - Welcome drink

 Tout public. All ages.

Découvrez la semaine d'animation, les activités et les informations utiles. Find out about the week's events, activities and useful informations.

Départ télécabine . Gondola departure
Gratuit. Free.



LUNDI 7 AOÛT

MONDAY 7TH AUGUST

10H00 TOURNOI DE FOOT

10.00 am - soccer tournament

 **DÈS 6 ANS**
FROM 6 YRS

Des équipes de trois ou quatre joueurs s'affronteront sur le city stade.

Teams of three or four players will compete in the city stade.

Votre animateur vous attendra devant l'OT.

In Front of the Tourist Office
Gratuit. Free.



11H45 APÉRO TIME

11.45 am - Apéro time

 **DÈS 6 ANS**
FROM 6 YRS

Un quizz ? Un Blind test? Un jeu d'adresse? Venez relever le défi du jour pour gagner des goodies.

A quiz? A blind test? A game of skill? Come and take up the challenge of the day to win goodies.

Place du centre. Center square
Gratuit. Free.



 14h30 - 17h00
2.30 pm - 5.00 pm

 **LES ENFANTS ADORÉNT**

 8 € la descente ou 8 € l'après midi.
En vente à l'office de tourisme
Lunettes de piscine conseillées
A partir de 8 ans



15H JEUX D'ADRESSES

3.00pm - Skill game

 **DÈS 10 ANS**
FROM 10 YRS

Un tournoi de jeu d'adresse au choix, jeu du palet, molkky, kuBB...

A vous de choisir.

Your choice of skill game tournament: shuffleboard, molkky, kuBB...

The choice is yours.

Départ télécabine Gondola departure
Gratuit. Free.

17H15 VISITE JEU

5.15pm - game tour

 **DÈS 4 ANS**
FROM 4 YRS

 **ENFANTS ADORÉNT**

Découverte originale d'un village de montagne sous forme de jeu et accompagné d'un guide de la FACIM.

Original discovery of a mountain village in the form of a game, accompanied by a FACIM guide.

Fontaine de Longefoy. Longefoy fountain.

Gratuit. Free.

 Inscription à l'Office de Tourisme
Registration at the tourist office.

18H30 - APÉRO TIME

6.30pm - Apéro time

 **DÈS 6 ANS**
FROM 6 YRS

Durant l'entracte du concert, gagnez des cadeaux avec l'apéro.

During the concert intermission, win prizes with the aperitif.

Parvis de l'OT. Tourist Office.
Gratuit. Free.

20H30 SOIRÉE ADOS

20.30pm - teen party

 **DÈS 12 ANS**
FROM 12 YRS

Soirée que pour les ados, parents interdits. Jeux, pocker, musique... A vous de choisir.

Party for teens only, no parents allowed. Games, pocker, music... The choice is yours.

Little Zénith. Little Zénith.
Gratuit. Free.

MARDI 8 AOUT

TUESDAY 8TH AUGUST

→ Événement du jour

8H00 LA PRAJOURDANE

8.00pm - La Prajourdane race

 Tout public. All ages.

Venez encourager les coureurs, direction le sommet du Fornelet et les alpages de Prajourdan.

Come and cheer on the runners as they make their way to the Fornelet summit and the Prajourdan mountain pastures.

Départ au coeur de la station resort center

Gratuit. Free.

10H00 TOURNOI DE BASKET

10.00 am - basket tournament

 DÈS 6 ANS
FROM 6 YRS

Des équipes de trois ou quatre joueurs s'affrontent sur le city stade.

Teams of three or four players will compete in the city stade.

Votre animateur vous attendra devant l'OT.

In Front of the Tourist Office
Gratuit. Free.

11H45 APÉRO TIME

11.45 am - Apéro time

 DÈS 6 ANS
FROM 6 YRS

Un quizz ? Un Blind test? Un jeu d'adresse? Venez relever le défi du jour pour gagner des goodies.

A quiz? A blind test? A game of skill? Come and take up the challenge of the day to win goodies.

Place du centre. Center square
Gratuit. Free.



14H30 ▶ 16H30 - VISITE DE LA SUPERGA

2.30pm ▶ 4.30pm - Visit to the chapel

 DÈS 6 ANS
FROM 6 YRS

Venez découvrir la chapelle de la Superga de Longefoy au cours d'une visite guidée de 30 minutes.

Come and discover the chapel of the Superga de Longefoy during a 30-minutes guided tour.

RDV à la chapelle à Longefoy
Superga Chapel at Longefoy
Gratuit. Free.

Réservation obligatoire au
 06.31.97.42.27

Booking : +33 6.31.97.42.27

16H30 ET 17H15 : ATELIER PLAGNOU

16.30pm and 5.15pm - Mascot workshop

 DÈS 4 ANS
FROM 4 YRS

Fabrique un Plagnou tout doux ! Atelier pour petits et grands.

Make our Plagnou mascot! workshop for young and old

Salle Little zénith. Little zénith.
Gratuit. 8 places par créneaux.
Free. 8 places per slot.

 Inscription à l'office de tourisme
Registration at the tourist office

19H00 - BBQ PARTY CONCERT LES DUCS

7.00pm - BBQ party

 Tout public. All ages.

Amenez vos grillades, on s'occupe de tout: barbecue mis à disposition et ambiance musicale avec concert Les DUCS.

Bring your own grills, and we'll take care of everything: barbecue available and live music Les DUCS.

Départ télécabine . Gondola departure
Gratuit. Free.

MERCREDI 9 AOUT

WEDNESDAY 9TH AUGUST

10H00 TOURNOI DE HAND

10.00 am - handball tournament

 DÈS 12 ANS
FROM 12 YRS

En équipe venez vous affronter!

In teams come and compete!

Votre animateur vous attendra devant l'OT.

In Front of the Tourist Office
Gratuit. Free.

11H45 APÉRO TIME

11.45 am - Apéro time

 DÈS 6 ANS
FROM 6 YRS

Un quizz ? Un Blind test? Un jeu d'adresse? Venez relever le défi du jour pour gagner des goodies.

A quiz? A blind test? A game of skill? Come and take up the challenge of the day to win goodies.

Place du centre. Center square
Gratuit. Free.



 14h30 - 17h00
2.30 pm - 5.00 pm

LES
ENFANTS
ADORENT!

3 € la descente ou 8 € l'après midi.

En vente à l'office de tourisme
 Lunettes de piscine conseillées
A partir de 8 ans

15H BUGGY TELECOMMANDE

3.00pm - Telecommanded Buggy

 DÈS 6 ANS
FROM 6 YRS

Venez piloter un de nos Buggy télécommandé.

Come and drive one of our remote-controlled Buggies.

Terrain de pétanque. Petanque ground.
Gratuit. Free.

JEUDI 10 AOUT

THURSDAY 10TH AUGUST

16H30-19H AFFICHES DE SAVOIE

4.30 - 7.00pm - Savoie posters

 Tout public. All ages.

Venez découvrir des créations originales et artisanales sur le thème de la montagne. Come and discover original, hand-crafted creations on a mountain theme.

Longefoy place de la Fruitière.

Longefoy la Fruitière place

Gratuit. Free.

04 49 55 65 70

➔ Événement du jour

17H30 - CONCERT

5.30pm - Concert

 Tout public. All ages.

Le commerce «le comptoir» vous propose un concert de LOS HERMANOS.

«Le comptoir» offers a concert by LOS HERMANOS.

Rue piétonne. pedestrian street.

Gratuit. Free.

18H30 - APÉRO TIME

6.30pm - Apéro time

 **DÈS 6 ANS**
FROM 6 YRS

Des jeux dingos pour gagner des cadeaux à l'apéro.

Crazy games to win gifts at the aperitif.

Rue piétonne. pedestrian street.

Gratuit. Free

20H30 - CINÉ MÔMES

8.30pm - Ciné kids

 Tout public. All ages.

KING : Les folles aventures d'un lionceau et de deux jeunes ados.

KING: The wild adventures of a lion cub and two young teenagers..

Salle Little Zénith. Little Zénith.

Gratuit. Free.

10H00 TOURNOI DE PING PONG

10.00 am - ping pong tournament

 **DÈS 6 ANS**
FROM 6 YRS

Le parvis de l'office de tourisme accueille le rdv des pongistes!

The forecourt of the tourist office is the place to be for table tennis fans!

Votre animateur vous attendra devant l'OT.

In Front of the Tourist Office

Gratuit. Free.



11H45 APÉRO TIME

11.45 am - Apéro time

 **DÈS 6 ANS**
FROM 6 YRS

Un quizz ? Un Blind test? Un jeu d'adresse? Venez relever le défi du jour pour gagner des goodies.

A quiz? A blind test? A game of skill? Come and take up the challenge of the day to win goodies.

Place du centre. Center square

Gratuit. Free.



 14h30 - 17h00
2.30 pm - 5.00 pm

 **ENFANTS ADORENT**

 3 € la descente ou 8 € l'après midi.

En vente à l'office de tourisme

Lunettes de piscine conseillées

A partir de 8 ans

15H TOP CHEF

3.00pm - Skill game tournament

 **DÈS 6 ANS**
FROM 6 YRS

Des ingrédients un timing et des ustencils imposés. A vos toques!

Ingredients, timing and utensils. To your hats!

Centre de loisirs

Leisure center

 Inscription à l'Office de Tourisme
Registration at the tourist office.

Gratuit. Free.

18H SPECTACLE

6.00 pm - Show

 **DÈS 2 ANS**
FROM 2 YRS

Des contes musicaux pour un doux voyage. Cie Le Réservoir.

Musical tales for a gentle journey. Cie Le Réservoir.

Salle Little Zénith. Little Zénith.

Gratuit. Free.

18H30 - APÉRO TOP CHEF

6.45pm - Apéro time

 **DÈS 6 ANS**
FROM 6 YRS

Un jeu pour les papilles. Reconnaissez les ingrédients et les produits locaux pour remporter un cadeau.

A game for the taste buds. Recognize local ingredients and products to win a gift.

Rue piétonne. pedestrian street!

Gratuit. Free.



VENDREDI 11 AOUT

FRIDAY 11TH AUGUST

10H00 TOURNOI DE PÉTANQUE

10.00 am - Pétanque tournament



En solo ou en doublette venez jouer et pourquoi pas remporter ce tournoi.

Whether you're playing solo or in pairs, come and play and why not win this tournament!

Parvis de l'OT.

In Front of the Tourist Office

Gratuit. Free.

11H45 APÉRO TIME

11.45 am - Apéro time



Un quizz ? Un Blind test? Un jeu d'adresse? Venez relever le défi du jour pour gagner des goodies.

A quiz? A blind test? A game of skill? Come and take up the challenge of the day to win goodies.

Place du centre. Center square

Gratuit. Free.



15H VILLAGE DES JEUX

3.00pm - Game village



Une après midi autour des jeux en bois. L'occasion de remporter les défis fous!

An afternoon of wooden games. An opportunity to win the crazy challenges.

Rue piétonne. pedestrian street.

Gratuit. Free.

17H00 - GRANDE FINALE

5.00pm - Grande final



Les vainqueurs de la semaine se verront remettre leurs lots.

The week's winners will receive their prizes.

Rue piétonne. pedestrian street.

Gratuit. Free.



Plagnou et
Sifflote vous
souhaitent de
bonnes vacances
à Montalbert !

LES ÉVÉNEMENTS DE L'ÉTÉ

SUMMER EVENTS

➤ Le Festecho des Mioches

Kids festival

DU 14 AU 17 AOUT  **DÈS 2 ANS**
FROM 2 YRS

Vous en reprendrez bien une dose! Deuxième session de Festecho des mioches avec à chaque fois, un programme avec toujours plus d'activités à ravir les plus petits comme les plus grands.

You'll love it! Second session of Festecho des mioches, with an ever-growing program of activities to delight young and old alike.

OUVERTURE HIVER 2024

WINTER

DU 16 DECEMBRE

AU

21 AVRIL



Office de Tourisme La Plagne Montalbert

Maison de Montalbert / La Plagne Montalbert - 73 210 Aime La Plagne

Tél : 04 79 09 77 33 - Courriel : info.montalbert@la-plagne.com

Du 1er Juillet au 2 Septembre : ouvert tous les jours de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h30

Les informations indiquées dans ce programme animations sont données à titre indicatif et sont susceptibles d'être modifiées.

The information in this program is given as an indication only and is subject to change.

Document non contractuel Non contractual document



DARE 2B

RACER
FRANCE 1997

